

# 程序及流程

婚禮程序需於婚禮 3 個月前，電郵到崇基禮拜堂：[chaplaincy@cuhk.edu.hk](mailto:chaplaincy@cuhk.edu.hk)，由崇基學院校牧或相關同事批核，每次交稿後，待 1 個月回覆。請自行計算各環節時間。

謹記註明新人中文姓名，行禮日期、地點及時間。程序字款及顏色要清晰，字號 12 號或以上（視乎字款），不可太小；

- 主席不需解釋每個項目細節等；
- 整個程序需選基督教詩歌，不宜選個人敬拜的詩歌及多次重唱。
- 整場婚禮不可播放音樂或影片。所用的詩歌或獻樂，只可現場彈奏，不可播放；
- 如因疫情限制人數原故，禮拜堂準許新人網上直播婚禮，流程及規則不變，新人需自備器材及數據。

## 環節包括：

- 「序樂」- 只可彈奏音樂，不可獻唱，不可選用 **“Bridal Chorus / Bridal March”**，需要登出音樂名稱及作曲名稱；
- 「宣召」- 主禮牧師負責，登出經文及章節；
- 「婚樂」- 只可彈奏音樂，不可獻唱，不可選用 **“Bridal Chorus / Bridal March”**，需要登出音樂名稱及作曲名稱；
- 「頌讚」- 約 5 分鐘；詩歌切勿以敬拜形式重覆頌唱，登出歌名及歌詞；
- 「祈禱」
- 「讀經」- 登出經文及章節；
- 「訓勉」- 不可超過 10 分鐘，不需要公開新人的婚姻輔導內容，宜分享愛情及婚姻的價值。
- 「證婚」及「訂盟」- 主禮牧師負責。主禮牧師主要由崇基學院校牧或與崇基學院有關之牧師擔任，婚禮人士請通知主席於「證婚」環節時介紹主禮牧師，**牧師證婚環節約 20 分鐘**，由“開始盟誓”直至“新郎揭頭紗”為完成整個證婚環節。婚禮誓詞會按證婚牧師所屬教會的版本。
- 「獻詩」- 約 2 分鐘，於「訂盟」與簽婚書同步進行。需要登出歌名及歌詞，或音樂伴奏音樂名稱，如有詩班，詩班只可站在詩班席獻詩，不需走到台前。
- 「頌讚」約 5 分鐘；詩歌切勿以敬拜形式重覆頌唱；最後一首詩歌極力建議為「完全的愛」，這是一首會眾祝福新人的歌，非常適合於婚禮祝福環節前唱的詩歌，請參此檔內容。
- 「祝福」- 主禮牧師負責；
- 「禮成」- 只可彈奏音樂，不可獻唱，不可選用 **“Bridal Chorus / Bridal March”**，需要登出音樂名稱及作曲名稱；

- 「致謝」約 5 分鐘，新人請預先準備致謝內容；舉行婚禮及婚禮後，均不可設有新人分享時段。

請使用禮拜堂婚禮選用之下列詩歌，如選用其他詩歌，請早於婚禮3個月前提交程序，以便有足夠時間修改：

**「頌讚」可選詩歌 (約 5 分鐘)：**

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| 1. 《神聖純愛歌》 (普頌 363) | 4. 《這是耶和華的日子》   |
| 2. 《全地至高是我主》 (角聲)   | 5. 《天地讚美》 (ACM) |
| 3. 《恩典太美麗》 (M2K)    |                 |

**「獻詩」可選詩歌 (簽婚書時同步進行，2 分鐘)：**

- |                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. 《新的開始》 (共享)        | 3. 《Household of Faith》 |
| 2. 《Bless this house》 | 4. 《活出愛》 (clay music)   |

**「頌讚」可選詩歌 (訂盟後) (5 分鐘)：**

- |           |           |
|-----------|-----------|
| 1. 《完全的愛》 | 2. 《恩典之路》 |
|-----------|-----------|

提交程序及回覆批核情況如下：

程序第一稿需於婚禮 3 個月前，電郵致 [chaplaincy@cuhk.edu.hk](mailto:chaplaincy@cuhk.edu.hk)，負責批核之同事，會於一個月或一個月內回覆，每交一份稿也是如此，定稿後不能再修改。

例子：

	交稿日期	回覆批核情況日期	修定日期 (例子)
第一稿	10 月 1 日	11 月 1 日或之前	11 月 1 日-11 月 7 日
第二稿 (修定稿)	11 月 7 日	12 月 7 日或之前	12 月 7 日-12 月 14 日
第三稿 (修定稿)	12 月 14 日	翌年 1 月 14 日或之前	

謹記這是一個婚禮崇拜，重點是上主的慈愛和應許。是上主設立婚姻，是上主賜福一對新人。

\*\*\*\*\*

- 程序如有**緊急需要**修訂，必須於婚禮舉行前最少七日獲校牧批核。
- 不可臨時更改婚禮舉行時間及程序內容。如須更改，須得主禮牧師同意。
- 不可臨時更改主婚人，因婚書已於婚禮前準備好，並印上主婚人名字。

XXX XXX

結婚典禮

二〇mx 年 x 月 x 日下午 x 時正

香港中文大學崇基學院禮拜堂

主禮：(由崇基禮拜堂安排)

主婚：(男方簽婚書代表)

主席：

(女方簽婚書代表)

訓勉：

司琴：

祈禱：

風琴：

讀經：

序樂~~~~~主禮人及新郎步入禮堂~~~~~眾坐

Jesu, Joy of Man's Desiring (By J.S. Bach)

宣召~~~~~主禮牧師~~~~~眾坐

「這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜。」詩篇 118：24

婚樂~~~~~主婚人及新娘步入禮堂~~~~~眾立

Canon in D (By J. Pachelbel)

頌讚~~~~~會眾~~~~~眾立

可選詩歌 (大約 5 分鐘)：

4. 《神聖純愛歌》(普頌 363)

5. 《這是耶和華的日子》

6. 《全地至高是我主》(角聲)

7. 《天地讚美》(ACM)

8. 《恩典太美麗》(M2K)

祈禱~~~~~牧師 / 傳道人 / 教會弟兄姊妹 (請自行約)~~~~~眾立

讀經~~~~~先生 / 女士 / 牧師 (請自行約)~~~~~眾坐

(Sample)

哥林多前書 13：4-8 上

「愛是恆久忍耐，又有恩慈。愛是不嫉妒，愛是不自誇、不張狂、不作害羞的事、不求自己的益處、不輕易發怒、不計算人的惡、不喜歡不義，只喜歡真理。凡事包容、凡事相信、凡事盼望、凡事忍耐。愛是永不止息。」

訓勉 (10 分鐘)~~~~~牧師 / 傳道人 (請自行約)~~~~~眾坐

證婚~~~~~主禮牧師~~~~~眾坐

新人許願、誓約、交換信物

(證婚 及 訂盟 20 分鐘)

訂盟~~~~~主禮牧師、雙方家長~~~~~眾坐

簽署婚書

(音樂伴奏 / 獻詩)

獻詩~~~~~獻唱小組 (請自行約)~~~~~眾坐

**可選詩歌 (2 分鐘) 簽婚書時同步進行：**

3. 《新的開始》(共享)
4. 《Household of Faith》
5. 《Bless this house》
6. 《活出愛》(clay music)

頌讚~~~~~會眾~~~~~眾立

**(大約 5 分鐘)**

**《完全的愛》**

1. 完全的愛，超過人間的思想；虔誠信眾，向主屈膝頌揚；  
為此佳偶，求主厚賜恩無量；主作之合，恩愛地久天長。
2. 完全生命，懇求為他們保證；溫柔的愛，永久不移的信；  
有恆的望，壯膽平心的堅忍；純潔天真，艱難痛苦不驚。
3. 求使他倆，歡心消盡了愁情；求賜他倆，平安寧息世爭；  
百年偕老，又加燦爛的前程；重見黎明，恩愛生命永恆。

或 **《恩典之路》(SOP)**

祝福~~~~~主禮牧師~~~~~眾立

禮成~~~~~新人步出禮堂~~~~~眾立

Wedding March (By F. Mendelssohn)

致謝 **(約 5 分鐘)**~~~~~新郎及新娘~~~~~眾坐

衷心感謝蒞臨，敬請留步拍照！

拍照程序

- |         |             |             |             |
|---------|-------------|-------------|-------------|
| 1. 主禮人  | 2. 雙方家長     | 3. 男方家人     | 4. 女方家人     |
| 5. 雙方家人 | 6. 兄弟團      | 7. 姊妹團      | 8. 男方同事     |
| 9. 女方同事 | 10. 男方同學及好友 | 11. 女方同學及好友 | 12. 其他來賓及好友 |

**合燭的意義 (可選擇列印此內容)**

合燭乃是象徵一個新家庭的建立。基督教信仰相信兩人結成夫妻，並非只是兩口子的事，而是兩個家庭間的結合，兩段不同的歷史走在一起，開展新一頁的將來。

雙方代表於始禮時燃點壇上之洋燭，代表著新人的兩個原生家庭，

會眾面向的右方為男方家庭，左方為女方家庭，

一對新人在這兩家人的愛顧培育下成長，燃點起他倆的生命，

在締結婚盟之後，新人便會各自從原生家庭的燭台上取火，

一同燃點中間的蠟燭，代表一個新家庭的誕生。

當新人宣誓完畢，簽過婚書，主禮宣佈二人成為合法夫婦，

隨著新娘的面紗被掀起，禮堂前的簾幕亦會隨之捲開，

意味兩人進入新的階段，親友亦共同見證這個階段的開展。

“Bride” & “Groom”

Wedding Ceremony

“Date and Time”

Chung Chi College Chapel, The Chinese University of Hong Kong

Minister: (arranged by Chung Chi Chapel)

Hosts : witness (groom’s side)  
witness (bride’s side)

Presiding :

Organist:

Homily :

Pianist :

Prayer :

Scripture reading :

Prelude ~~~~~ Entrance of Minister & Groom ~~~~~ Seated  
Jesu, Joy of Man’s Desiring (J.S. Bach)

Call to Worship ~~~~~ Minister ~~~~~ Seated  
“This is the day the LORD has made; let us rejoice and be glad in it.” Psalm 118:24

Bridal March ~~~~~ Entrance of The Bride and Host ~~~~~ Stand  
Canon in D (J. Pachelbel)

Hymn ~~~~~ All ~~~~~ Stand

You may choose (5 minutes):

1. 《Love Divine, All Loves Excelling》
2. 《This is the day》

Prayer ~~~~~ XXXXXXXXXXXXX ~~~~~ Stand

Scripture Readings ~~~~~ XXXXXXXXXXXXX ~~~~~ Seated  
(sample)

**Ecclesiastes 4:9-12**

“Two are better than one, because they have a good return for their work; If one falls down, his friend can help him up. But pity the man who falls and has no one to help him up! Also, if two lie down together, they will keep warm.

But how can one keep warm alone? Though one may be overpowered, two can defend themselves.”

**1 Corinthians 13:4-8**

“Love is patient, love is kind. It does not envy, it does not boast, it is not proud. It is not rude, it is not self-seeking, it is not easily angered, it keeps no record of wrongs. Love does not delight in evil but rejoices with the truth. It always protects, always trusts, always hopes, always perseveres. Love never fails.”

Homily (10 minutes) ~~~~~ XXXXXXXXXXXXXXX ~~~~~ Seated

Marriage Covenant (20 minutes) ~~~~~ Minister ~~~~~ Seated

Signing of the Marriage Certificate ~~~~~ Minister, Witness ~~~~~ Seated

Anthem: XXX and XXX

(hymn name and lyrics)

You may choose (2 minutes):

1. 《Household of Faith》

2. 《Bless this house》

Hymn ~~~~~ All ~~~~~ Stand

《O Perfect love》 (5 minutes)

O perfect Love, all human thought transcending,  
Lowly we kneel in prayer before Thy throne,  
That theirs may be the love which knows no ending,  
Whom Thou forevermore dost join in one.  
O perfect Life, be Thou their full assurance,  
Of tender charity and steadfast faith,  
Of patient hope and quiet, brave endurance,  
With childlike trust that fears nor pain nor death.  
Grant them the joy which brightens earthly sorrow;  
Grant them the peace which calms all earthly strife,  
And to life's day the glorious unknown morrow  
That dawns upon eternal love and life.

Or 《The Path of Grace》

Blessing ~~~~~ Minister ~~~~~ Stand

Recessional ~~~~~ Bride & Groom leave the church ~~~~~ Stand

Wedding March (F. Mendelssohn)

Vote of thanks (around 5 minutes) ~~~~~ Bride & Groom ~~~~~ Seated

*Thank you for attending the wedding ceremony. Please kindly stay for the photo session.*

Photo taking list

- (1) Minister and guests in the chancel
- (2) Minister, guests and the choir in the chancel
- (3) Parents of both families
- (4) groom's family
- (5) bride's family
- (6) both families
- (7) Church helpers
- (8) groom's colleague
- (9) bride's colleague
- (10) groom's classmates and friends
- (11) bride's classmates and friends
- (12) Other friends and relatives

## 神聖純愛

Love Divine, All Loves Excelling

BEECHER  
8.7.8.7.D.劉廷芳譯 1933, 修 2003  
Charles Wesley 1747, alt.

John Zundel 1870



1. 神聖純愛超越萬愛，天上歡樂顯人間！  
 2. 仁慈聖靈，懇求吹氣，天進每顆煩惱心；  
 3. 全能上主，親來拯救，讓我接受祢生命；  
 4. 求主完成再造深恩，使我清潔無瑕疵；



懇求屈尊居我心中，蒙主恩眷信永堅；  
 甜蜜安息，主所應許，但願人眷早繼承；  
 盼祢忽臨，願為大救恩，長居主大能離我心；  
 讓我得見廣大救恩，藉主大能復完備；



耶穌，祢是純愛宗源，憐恤、悲憫集一身；  
 求除，祢是慕罪惡心懷，成全生命始與終；  
 我當自常榮，愛主事主，彷彿如天軍；  
 願自光榮再進光榮，躋身天上永奉事。



求主恩待，親來拯救，停居顆顆顫慄心。  
 信祈與眾，果實揚徒，始末愛賜，不堅冠冕，眾心釘讚、驚訝  
 願眾聖徒得賜冠冕，頌讚、驚訝主愛中。喚。中！阿們。

# 完全的愛

466

## O Perfect Love

PERFECT LOVE  
11.10.11.10.

劉廷芳譯 1934, 修 2004  
Dorothy F. Gurney 1883

Joseph Barnby 1889  
des. Lam, Kin Yee 2004



1. 完 全 的 愛, 超 過 人 間 的 思 想,  
2. 完 全 的 生 命, 懇 求 為 他 們 世 保 證,  
3. 求 賜 他 倆 歡 欣 盡 驅 世 憂 念,



虔 誠 信 眾 向 主 屈 膝 頌 揚,  
溫 柔 的 愛, 永 久 不 寧 移 的 信,  
求 賜 他 倆 平 安 寧 息 世 爭;



為 此 佳 偶 求 主 厚 賜 恩 無 量,  
有 恆 的 望, 壯 主 平 心 的 堅 忍,  
百 年 偕 老, 又 加 燦 爛 的 前 程,



主 作 之 合, 恩 愛 地 久 天 長。  
真 純 信 靠, 艱 難 痛 苦 不 驚。  
曙 光 展 露, 恩 愛 生 命 永 恆。 阿 們。